

Uputstvo za upotrebu

HAIER mašina za pranje veša HW80-B14939-S

Haier



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/haier-masina-za-pranje-vesa-hw80-b14939-s-akcija-cena/>



Korisnički priručnik

Perilica rublja

HW80-B14939S8

HW80-B14939S8

HW100-B14939S8

HW80-B14939

HW90-B14939

HW100-B14939

HR

Haier

Zahvaljujemo na kupovini proizvoda Haier.

Prije rukovanja uređajem pažljivo pročitajte priručnik s uputama. Upute sadrže važne informacije koje će vam pomoći da koristite uređaj na najbolji mogući način i osigurati sigurnu i pravilnu instalaciju, uporabu i održavanje.

Priručnik čuvajte na praktičnom mjestu tako da vam je uvijek pri ruci kako biste ga mogli koristiti za siguran i ispravan rad uređaja.

Ako prodajete, poklonite ili ga ostavite prilikom selidbe, pripazite i prosljedite i ovaj priručnik tako da se novi vlasnik može upoznati s uređajem i sigurnosnim upozorenjima.



Legenda

Pozor - Važne sigurnosne informacije

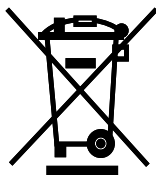


Opće informacije i savjeti



Informacije o zaštiti okoliša

Zbrinjavanje



Pomozite zaštititi okoliš i ljudsko zdravlje. Pakiranje odložite u odgovarajuće kontejnere za reciklažu. Pomozite reciklirati iskorištene električne i elektroničke uređaje. Ne odlažite uređaje označene s ovim simbolom s komunalnim otpadom. Odnosite proizvod u lokalno postrojenje za reciklažu ili kontaktirajte lokalne općinske vlasti.



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljede ili gušenja!

Iskopčajte uređaj iz strujne utičnice. Izrežite strujni kabel i zbrinite ga. Uklonite bravu na vratima i tako spriječite da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.

1-Sigurnosne informacije	4
2 - Opis proizvoda.....	7
3 - Upravljačka ploča	8
4 - Programi.....	11
5-Potrošnja.....	12
6 - Svakodnevna uporaba	13
7-Ekološki prihvatljivo pranje	18
8-Čišćenje i održavanje	19
9 - Rješavanje problema.....	22
10 - Instalacija	25
11-Tehnički podaci.....	29
12-Korisnička podrška	30

Prije nego što prvi put uključite uređaj pročitajte sljedeće sigurnosne savjete!:



UPOZORENJE!

Prije prve uporabe

- ▶ Pazite da se uređaj nije oštetio tijekom transporta.
- ▶ Pripazite jesu li uklonjeni svi transportni vijci.
- ▶ Uklonite sav ambalažni materijal i držite ga podalje od dosega djece.
- ▶ Neka uređaj uvijek prenose dvije osobe, jer je težak.

Svakodnevna uporaba

- ▶ Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im ona daje potrebne upute za rad s uređajem na siguran način te ako razumiju moguće opasnosti.
- ▶ Djecu mlađu od 3 godine držite podalje od uređaja osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- ▶ Ne dozvolite djeci ili kućnim ljubimcima da dođu blizu uređaja kada su vrata otvorena.
- ▶ Sredstva za pranje držite izvan dohvata djece.
- ▶ Zatvorite patent zatvarače, pričvrstite labave niti i pripazite na male predmete te na taj način spriječite da se rublje zapetlja. Ako je potrebno, koristite odgovarajuću vrećicu ili mrežicu.
- ▶ Ne dirajte uređaj kad su vam noge bose te mokrim ili vlažnim rukama i nogama.
- ▶ Ne prekrivajte i ne zatvarajte uređaj tijekom rada ili nakon rada i pustite da sva vlaga ili vlažnost ispari.
- ▶ Ne postavljajte teške predmete ili izvore topline ili vlage na uređaj.
- ▶ Ne koristite i ne držite zapaljive deterdžente ili sredstva za kemijsko čišćenje u blizini uređaja.
- ▶ Ne koristite zapaljive raspršivače (sprejeve) u blizini uređaja.
- ▶ U uređaju ne perite odjeću tretiranu otapalima bez da ste je prethodno osušili na zraku.

**UPOZORENJE!****Svakodnevna uporaba**

- ▶ Ne uklanjajte i ne umećite utikač u prisustvu zapaljivih plinova
- ▶ Ne perite gumene ili spužvaste materijale vrućim pjenastim otapalima.
- ▶ Ne perite rublje koje je onečišćeno brašnom.
- ▶ Tijekom ciklusa pranja ne otvarajte ladicu za deterdžent.
- ▶ Tijekom postupka pranja ne dirajte vrata, jer postaju vruća.
- ▶ Ne otvarajte vrata ako je razina vode vidljivo iznad staklenog dijela vrata.
- ▶ Ne otvarajte vrata na silu. Vrata su opremljena uređajem koji se sam zaključa i otvorit će se ubrzo nakon što završi postupak pranja.
- ▶ Isključite uređaj nakon svakog programa pranja i prije poduzimanja bilo kakvog održavanja te iskopčajte uređaj iz strujne utičnice zbog uštede energije te sigurnosti.
- ▶ Prilikom isključivanja uređaja iz strujne utičnice pridržavajte utikač, a ne kabel.

Čišćenje / održavanje

- ▶ Pripazite i nadzirite djecu ako obavljanju čišćenje i održavanje.
- ▶ Iskopčajte uređaj iz strujne utičnice prije obavljanja bilo kakvog rutinskog održavanja.
- ▶ Donji dio staklenog otvora na vratima održavajte čistim, a vrata i ladicu za deterdžent otvorite kada se uređaj ne koristi i tako spriječite nastanak neugodnih mirisa.
- ▶ Ne koristite vodene ili parne raspršivače za čišćenje uređaja.
- ▶ Oštećeni strujni kabel treba zamijeniti samo proizvođač, njegov servis ili slična kvalificirana osoba zbog izbjegavanja opasnosti.
- ▶ Ne pokušavajte sami popraviti uređaj. U slučaju popravka kontaktirajte našu korisničku podršku.
- ▶ Uklonite sve strane predmete kao što su metalni predmeti, kemikalije, lomljiva roba, upaljene svijeće, upaljene cigarete itd. iz uređaja.

Instalacija

- ▶ Uređaj trebate postaviti u dobro prozračenom prostoru. Pripazite neka lokacija dozvoljava potpuno otvaranje vrata.
- ▶ Nikad ne instalirajte uređaj na vlažnom mjestu ili u prostoru koji je podložan curenju vode poput područja ispod ili pored umivaonika. U slučaju curenja vode prekinite dovod struje i pustite uređaj neka se prirodno osuši.



UPOZORENJE!

Instalacija

- Instalirajte i koristite uređaj samo ako je temperatura veća od 5 °C.
- Ne stavljajte uređaj izravno na tepih ili pored zida ili namještaja.
- Ne instalirajte uređaj tako da je izložen izravnom sunčevom svjetlu ili izravnim izvorima topline (npr. štednjaku, grijačima).
- Pripazite da se informacije o električnom napajanju podudaraju s onima na nazivnoj pločici. Ako se ne podudaraju, kontaktirajte električara.
- Ne koristite razdjelne utičnice i produžne kabele.
- Pripazite i koristite samo dostavljeni strujni kabel i crijevo.
- Pripazite i nemojte oštetiti električni kabel i utikač. Ako su oštećeni treba ih zamijeniti električar.
- Koristite zasebnu uzemljenu strujnu utičnicu za napajanje koja je lako dostupna nakon instalacije. Uređaj se mora uzemljiti.
Samo za UK: Strujni kabel uređaja opremljen je s 3-žilnim (uzemljenim) utikačem koji odgovara standardnoj 3-žilnoj (uzemljenoj) utičnici. Nikad ne režite i ne razmontirajte treći krak utikača (uzemljenje). Nakon što je uređaj instaliran, utikač mora biti dostupan.
- Pripazite da spojevi cijevi i priključci budu čvrsti te da ne propuštaju.

Namjena

Ovaj uređaj namijenjen je samo za rublje koje s može prati u perilici rublja. Uvijek se pridržavajte uputa navedenih na oznaci na etiketi odjeće. Namijenjen je izričito za upotrebu u kućanstvu, u zatvorenom prostoru. Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.

Promjene ili preinake uređaja nisu dozvoljene. Upotreba u svrhe različite od onih za koje je proizvod namijenjen može izazvat opasnosti i poništenje svih jamstava i zahtjeva za odštetu.

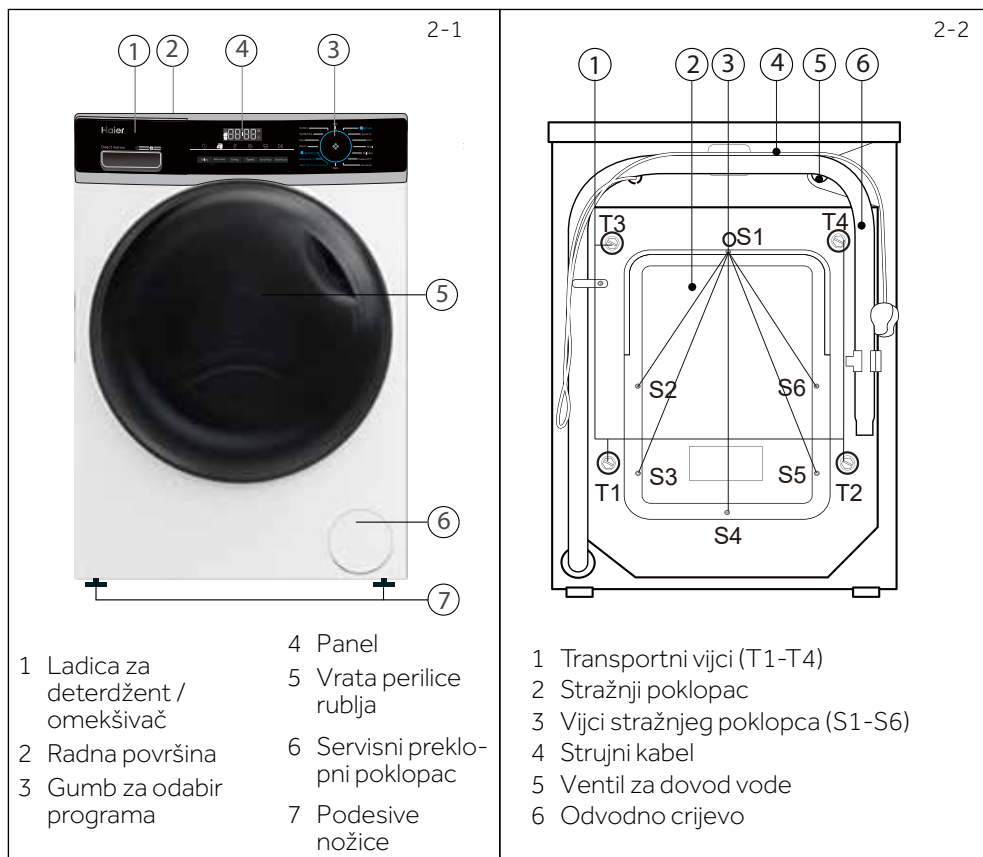
i Napomena:

Zbog tehničkih promjena i različitih modela, ilustrativni prikazi u idućim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

2.1 Slika uređaja

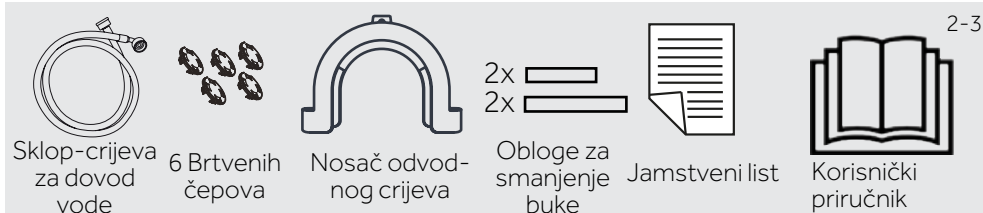
Prednji dio (sl. 2 -1):

Stražnji dio (sl. 2-2):

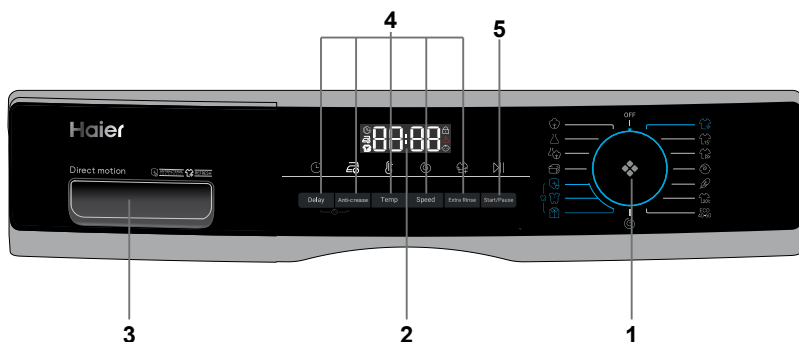


2.2 Pribor

Pregledajte je li pribor i dokumentacija u skladu s ovim popisom (sl.: 2 -3):



3-1



- | | | |
|---------------------------|------------------------------------|----------------------|
| 1 Gumb za odabir programa | 3 Ladica za deterdžent / omekšivač | 4 Gumbi funkcije |
| 2 Zaslom | | 5 Gumb „Start/pauza“ |

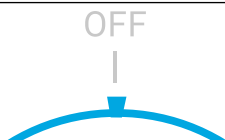
i Napomena : Zvučni signal

U sljedećim slučajevima zvučni signal će se oglasiti:

- ▶ kad pritisnete gumb
- ▶ kad okrenete gumb odabira programa
- ▶ na kraju programa

Zvučni signal može se poništiti prema potrebi, pogledajte „SVAKODNEVNA UPOTREBA“ (pogledajte P17 6.13).

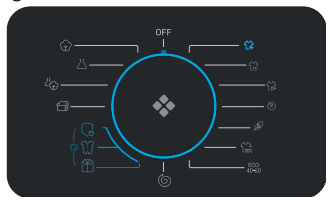
3-2



3.1 ISKLJUČENO

Okrenite okretni gumb u bilo koji položaj (osim u položaj ISKLJUČENO) da biste pokrenuli perilicu. Okrenite okretni gumb u položaj ISKLJUČENO da biste isključili perilicu (sl. 3-2).

3-3



3.2 Gumb za odabir programa

Okretanjem okretnog gumba (sl. 3-3) zasvijetlit će odgovarajuće LED svjetlo jednog od 14 programa koje možete odabrati (ISKLJUČENO i Centrifuga nisu uključeni), i pokazat će se njegove zadane postavke.

3-4



3.3 Zaslom

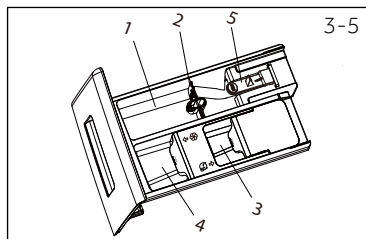
Zaslom (sl. 3-4) prikazuje sljedeće informacije:

- ▶ Vrijeme pranja
- ▶ Odgoda vremena završetka
- ▶ Šifre pogreške i servisne informacije
- ▶ Gumbi funkcije i gumb „Start/pauza“
- ▶ Pranje s pomoću pare
- ▶ Zaključavanje vrata
- ▶ Blokada za djecu

3.4 Ladica za deterdžent

Otvorite ladicu dozatora, mogu se vidjeti sljedeće komponente (sl. 3-5):

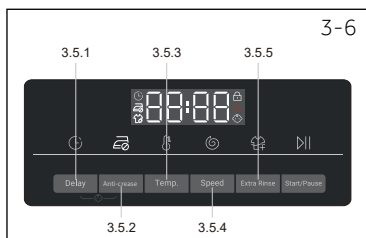
- 1: Odjeljak deterdženta u prahu ili tekućeg deterdženta
 - 2: Preklap za odabir deterdženta: podignite ga za deterdžent u prahu, ostavite ga spuštenog za tekući deterdžent.
 - 3: Odjeljak za sterilizaciju.
 - 4: Odjeljak omekšivača.
 - 5: Zaključajte jezičak, pritisnite ga kako biste izvukli ladicu dozatora
- Preporuka o vrsti deterdženata pogodna je za različite temperature pranja. Pogledajte priručnik za deterdžent (pogledajte P11).



3.5 Gumbi funkcije

Gumbi funkcija (sl. 3-6) aktiviraju dodatne opcije kod odabira programa prije početka programa. Prikazuju se odgovarajući pokazatelji.

Isključivanjem uređaja ili podešavanjem novog programa sve se opcije deaktiviraju. Ako gumb ima više opcija, tada se željena opcija može odabrati uzastopnim pritiskom gumba. Dodirivanjem gumba, pri slabom svjetlu, funkcija se poništava, a kada je jako svjetlo tada se funkcija odabire.

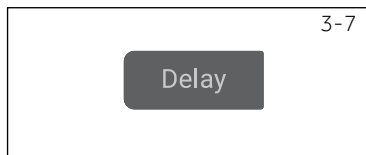


Napomena: Tvorničke postavke

Za postizanje najboljih rezultata kod svakog programa tvrtka Haier ima dobro definirane određene zadane postavke. Ako nema posebnih zahtjeva, tada se preporučuju zadane postavke.

3.5.1-Gumb funkcije „Odgoda“

Pritisnite ovaj gumb (sl. 3-7) za pokretanje programa s odgodom. Vrijeme završetka odgode može se povećati u razmacima od 30 minuta od 0,5-24 sata (vrijeme završetka trajat će duže od vremena originalnog programa). Na primjer 6:30 znači kako će programski ciklus završiti za 6 sati i 30 minuta. Za aktiviranje vremena odgode dodirnite gumb „Start/pauza“. Ovo ne vrijedi za program „Centrifuga“ i „Osvježi“.

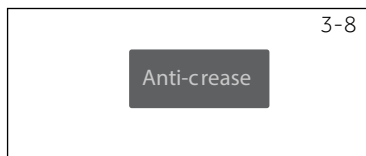


Napomena: Tekući deterdžent

Ako koristite tekući deterdžent, tada se ne preporučuje aktivirati vrijeme završetka odgode.

3.5.2-Gumb funkcije „Protiv gužvanja“

Za one programe za koje se može odabrati značajka „Protiv gužvanja“ (Sl. 3-8), pritisnite gumb „Protiv gužvanja“ za odabir ove funkcije i odgovarajuća ikona će zasvijetliti. Pritisnite ponovno ili odaberite drugi program, ova značajka će se poništiti. Sa značajkom „Protiv gužvanja“ maksimalna brzina centrifuge bit će postavljena na 600 o/min. Nakon centrifuge, perilica radi s prekidima kako bi rastresla odjeću i spriječila pojavu plijesni i neugodnog mirisa, smanjila nabore i učinila odjeću glatkijom nakon kačenja. Tijekom rada na LED zaslonu bit će prikazano „-“ „- -“ „- - -“ „- - - -“, a ova faza traje najviše 12 sati, korisnici mogu pritisnuti „Start/pauza“ kako bi prekinuli program u bilo kom momentu.



3-9

Temp.

3.5.3 Gumb funkcije „Temperatura“

Pritisnite gumb (sl. 3-9) i promijenite temperaturu pranja programa. Ako ne svijetli niti jedna vrijednost (zaslon „--“), tada se voda neće zagrijavati.

3-10

Speed

3.5.4 Gumb funkcije „Brzina“

Pritisnite gumb (sl. 3-10) i promijenite ili poništite program centrifuge. Ako ne svijetli niti jedna vrijednost „0“ tada se rublje neće centrifugirati.

3-11

Extra Rinse

3.5.5 Gumb „Dodatno ispiranje“

Dodirnite ovaj gumb (Sl. 3-11) za intenzivnije ispiranje rublja svježom vodom. Ovo se preporučuje za ljude s osjetljivom kožom. Uzastopnim pritiskanjem gumba mogu se odabrati od nula do tri dodatna ciklusa. Oni se pojavljuju na zaslonu kao P--0/ P--1/ P--2/ P--3. Priказују se različite opcije programa.

3-12

Start/Pause

3.6 Gumb „Start/pauza“

Lagano pritisnite ovaj gumb (sl. 3-12) za pokretanje ili prekid trenutno prikazanog programa. Tijekom podešavanja programa i tijekom pokretanja programa LED svijetlo iznad gumba svijetli ili treperi ako je program prekinut.

3-13

Delay

Anti-crease

3.7 Blokada za djecu

Odaberite program i pokrenite ga, istovremeno dodirnite gumb „Odgoda“ i „Protiv gužvanja“ (sl. 3-13) na 3 sekunde i blokirajte aktiviranje svih elemenata upravljačke ploče, prikaz ploče . Za odblokiranje ponovno dodirnite ta dva gumba. Pokazatelj blokade za djecu svijetli kada je blokada za djecu aktivna. Značajka je opcionalna kada perilica radi.

3-14

c 10 t

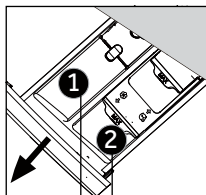
Zaslon prikazuje c L O L - (Sl. 3-14) ako je gumb pritisnut, kada je blokada za djecu aktivirana. Promjena se ne primjenjuje.



Napomena: Postupak za provjeru broja ciklusa koje je perilica izvela.

Postupak: u stanju čekanja najprije odaberite program „pamuk“, a zatim pritisnite „temp.“ i „brzina“ u isto vrijeme, prikazat će broj aktivnih ciklusa za 2 sekunde, i zatim natrag na sučelje pripravnosti. Kumulativni radni ciklusi dodat će 1 nakon završetka programa. Prikaz ciklusa rada trebao bi biti postavljen na 16-bitne podatke, nakon 9999, koristit će heksadecimalni prikaz.

• Da, ○ Dodatno, / Ne



Odjeljak deterdženta za:

- 1 Deterdžent
- 2 Omekšivač ili proizvod za njegu rublja
- 3 Sredstvo za dezinfekciju ³⁾

Trajanje	Maks. težina ¹⁾ u kg HW80/ HW90/ HW100	Temperatura u °C ²⁾ raspon koji se može odabrati	Prethodno podešavanje		Tip tkanine	Prethodno podešena brzina cen- trifuge u o/min	Funk- cija		
			1	2			Protiv gužvanja	Dodatno ispiranje	Odgoda
Pamuk	8/9/10	* do 90	40	● ○	Pamuk	1400	○ ○ ○		
Sintetika	8/9/10	* do 60	40	● ○	Sintetika ili miješane tkanine	1200	○ ○ ○		
Miješano rublje	4/4,5/5	* do 60	30	● ○	Pamuk/Sintetika	1000	○ ○ ○		
Jorgan	4/4,5/5	* do 40	30	● ○	Jorgan	800	○ ○ ○		
Antialergijski program	8/9/10	* do 90	60	● ○	Pamuk	1000	○ ○ ○		
Njega odje- će za bebe	4/4,5/5	* do 90	40	● ○	Pamuk	1000	○ ○ ○		
Majice	2,5/3/3,5	* do 40	40	● ○	Pamuk/Sintetika	1000	○ ○ ○		
Osvježi	1	/	/	/ /	Pamuk/Sintetika	0	/ / /		
Brzo 15'	4/5/6	* do 40	*	● ○	Slabo zaprljano miješano rublje od pamuka i sintetike	1000	○ ○ ○		
Brzo	8/9/10	* do 40	40	● ○	Pamuk/Sintetika	1000	○ ○ ○		
Vuna	2/2,5/3	* do 40	*	● ○	Tkanina koja se može prati u perilici rublja izrađena od vune ili s udjelom vune	800	/ ○ ○		
Osjetljivo rublje	2/2,5/3	* do 30	30	● ○	Osjetljivo rublje i svila	600	○ ○ ○		
Pamuk 20°C	8/9/10	* do 20	20	● ○	Pamuk	1000	○ ○ ○		
ECO 40-60 Eco 40-60	8/9/10	/	/	● ○ /		1400	/ / ○		
Centrifuga	8/9/10	/	/	/ /	Sve tkanine	1000	/ / /		

* Voda nije zagrijana.

¹⁾ Temperaturu od 90 °C odaberite samo za posebne higijenske zahtjeve.

²⁾ Smanjite količinu deterdženta, jer je vrijeme trajanja programa kratko.

³⁾ Ne koristiti kemijsku reakciju s deterdžentom

Dizajn i specifikacije podložne su izmjeni bez prethodne obavijesti u svrhu poboljšanja.

Skenirajte QR kod na energetskej oznaci za informacije o potrošnji energije. Stvarna potrošnja energije može se razlikovati od navedene ovisno o lokalnim uvjetima.

Napomena: Automatska težina

Uređaj je opremljen prepoznavanjem opterećenja. Pri malom opterećenju, energija, voda i vrijeme pranja će se automatski smanjiti u nekim programima. Zadano vrijeme na zaslonu može varirati ovisno o težini tereta, uključujući mješavinu, sintetiku, pamuk, Pamuk 20 °C, program Eco 40-60".

Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2019/2023):

Nazivni kapacitet	Trajanje			ENERG 		Maks. temperatura	Efektivna brzina	 Preostala vlaga (%)
		(kg)	(HH:MM)	(kWh/ciklus)	(l/ciklus)			
8 kg	Eco 40-60	8,0	3:38	0,680	62,0	30	1400	53,2
	Eco 40-60	4,0	2:45	0,475	40,0	30	1400	53,0
	Eco 40-60	2,0	2:40	0,245	28,0	25	1400	55,0
	Pamuk 20°C	8,0	1:00	0,320	75,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60°C	8,0	1:40	1,800	75,0	57	1400	55,0
	Vuna 30°C	2,0	0:45	0,350	38,0	30	800	37,0
	Brzo pranje 15'30°C	2,0	0:23	0,350	38,0	30	1000	65,0
9 kg	Eco 40-60	9,0	3:48	0,760	70,0	30	1400	53,0
	Eco 40-60	4,5	2:52	0,525	44,0	30	1400	53,0
	Eco 40-60	2,5	2:45	0,248	33,0	25	1400	55,0
	Pamuk 20°C	9,0	1:10	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60°C	9,0	1:57	2,000	80,0	57	1400	55,0
	Vuna 30°C	2,0	0:50	0,380	40,0	30	800	37,0
	Brzo pranje 15'30°C	2,5	0:28	0,380	40,0	30	1000	65,0
10 kg	Eco 40-60	10,0	3:58	0,880	78,0	30	1400	52,8
	Eco 40-60	5,0	2:55	0,550	48,0	30	1400	53,0
	Eco 40-60	2,5	2:45	0,248	33,0	25	1400	55,0
	Pamuk 20°C	10,0	1:10	0,350	85,0	20	1000	65,0
	Pamuk 60°C	10,0	2:01	2,100	85,0	57	1400	55,0
	Vuna 30°C	2,0	0:50	0,400	40,0	30	800	37,0
	Brzo pranje 15'30°C	2,5	0:28	0,400	40,0	30	1000	65,0

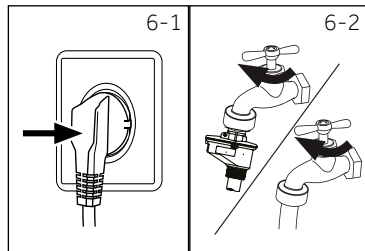
Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60 i ciklusa pranja i sušenja samo su indikativne.

6.1 Napajanje

Perilicu rublja priključite na napajanje (220 V do 240V~/50Hz; sl. 6-1). Pogledajte i dio INSTALACIJA (pogledajte P28)

6.2 Priključak za vodu

- ▶ Prije priključivanja provjerite čistoću i začepljenost dovoda vode.
- ▶ Otvorite slavinu (sl.6 -2).

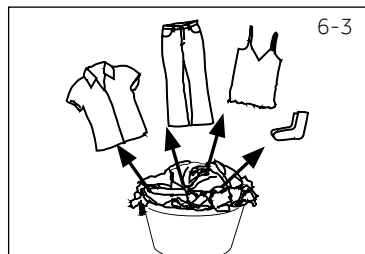


Napomena: Zategnutost

Prije upotrebe provjerite propuštaju li spojevi između slavine i crijeva za dovod vode otvaranjem slavine za vodu.

6.3 Priprema rublja

- ▶ Sortirajte odjeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna ili svila) i prema zaprljanosti (sl. 6-3). Pripazite na oznake održavanja na etiketi odjeće.
- ▶ Odvojite bijelo rublje od rublja u boji. Odjeću u boji prvo operite na ruke i provjerite hoće li se boja isprati.
- ▶ Ispraznite džepove (ključeve, kovanice, itd.) i uklonite tvrde ukrasne predmete (npr. broševe).
- ▶ Odjeća bez rubova, osjetljive i fino tkane tkanine poput finih zavjesa treba staviti u vrećice za pranje kako bi se ispravno oprali tako delikatni materijali (ručno ili kemijsko čišćenje bi bilo bolje).
- ▶ Zatvorite patent zatvarače, čičke i kopče, pobririte se da su svi gumbi zakopčani.
- ▶ Osjetljive odjevne predmete poput rublja bez čvrstih rubova, fino donje rublje te male odjevne predmete, poput čarapa, remenja, grudnjaka, itd. perite u vrećicama za pranje.
- ▶ Rastvorite materijale velikih dimenzija poput plahti, prekrivača, itd.
- ▶ Traper i tkanine s printom, ukrasima ili jakim bojama okrenite na naopaku stranu i po mogućnosti perite odvojeno.



OPREZ!

Predmete koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi i oštri predmeti mogu izazvati kvarove i oštetiti odjeću i uređaj.

Tablica pranja rublja

Pranje rublja		
 Perivo na temperaturi do 95°C normalni postupak	 Perivo na temperaturi do 60°C normalni postupak	 Perivo na temperaturi do 60°C blagi postupak
 Perivo na temperaturi do 40°C normalni postupak	 Perivo na temperaturi do 40°C blagi postupak	 Perivo na temperaturi do 40°C iznimno blagi postupak
 Perivo na temperaturi do 30°C normalni postupak	 Perivo na temperaturi do 30°C blagi postupak	 Perivo na temperaturi do 30°C iznimno blagi postupak
 Ručno pranje maks. 40°C	 Ne prati	
Izbjeljivanje		
 Izbjeljivanje je dozvoljeno	 samo kisik/ ne klor	 Ne izbjeljivati
Sušenje		
 Moguće je sušenje u sušilica rublja normalna temperatura	 Moguće je sušenje u sušilica rublja niska temperatura	 Ne sušiti u sušilici rublja
 Sušiti na sušilu	 Sušiti na ravnoj površini	
Glačenje		
 Glačati na maksimalnoj temperaturi do 200 °C	 Glačati na srednjoj temperaturi do 150°C	 Glačati na niskoj temperaturi do 110 °C; bez pare (parno glačanje može izazvati nepopravljivu štetu)
 Ne glačati		
Profesionalna njega rublja		
 Kemijsko čišćenje tetrakloretilenom	 kemijsko čišćenje ugljikovodicima	 Nemojte kemijski čistiti
 Profesionalno mokro čišćenje	 Nemojte profesionalno mokro čistiti	

6.4 Stavljanje rublja u uređaj

- ▶ Rublje stavljajte komad po komad
- ▶ Nemojte preopteretiti uređaj. Pripazite na različite maksimalne količine rublja u skladu s programima! Pravilo za maksimalnu količinu rublja: Održavajte udaljenost od šest inča između rublja i vrha bubnja.
- ▶ Pažljivo zatvorite vrata. Pripazite da niti jedan komad rublja nije prignječen.

6.5 Odabir deterdženta

- Učinkovitost pranja i radni učinak određeni su kvalitetom deterdženta koji se koristi.
- Koristite samo deterdžent koji je odobren za pranje u perilici rublja.
- Ako je potrebno koristite posebne deterdžente, npr. za sintetičke i vunene tkanine.
- Uvijek pazite na preporuke proizvođača deterdženta.
- Ne koristite sredstva za kemijsko čišćenje poput trikloretilena i sličnih proizvoda.

Odaberite najbolji deterdžent

Trajanje	Vrsta deterdženta				
	Univerzalni	Boja	Osjetljivo rublje	Posebni	Omekšivač
Pamuk	L/P	L/P	-	-	o
Sintetika	-	L/P	-	-	o
Miješano rublje	L	L/P	-	-	o
Jorgan	-	-	L	L/P	-
Antialergijski program	L/P	L/P	-	-	o
Njega odjeće za bebe	-	-	L/P	L/P	o
Majice	L/P	L/P	-	-	o
Osvježi	-	-	-	-	-
Brzo 15'	-	L	-	-	o
Brzo	L/P	L	-	-	o
Vuna	-	-	L/P	L/P	o
Osjetljivo rublje	-	-	L/P	L/P	o
Pamuk 20°C	L/P	L/P	-	-	o
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Centrifuga	-	-	-	-	-

L = deterdžent u gelu/tekući deterdžent P = deterdžent u prahu O = opcionalno – = ne

Ako koristite tekući deterdžent, tada se ne preporučuje aktivirati vrijeme odgode.

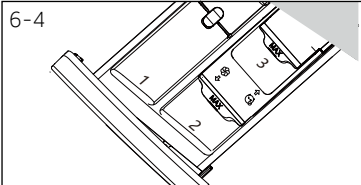
Preporučujemo koristiti:

- Deterdžent u prahu: 20°C do 90°C* (najbolje koristiti na: 40-60°C)
- Deterdžent za rublje u boji: 20°C do 60°C (najbolje koristiti na: 30-60°C)
- Deterdžent za osjetljivo rublje/vunu: 20°C do 30°C (= najbolje koristiti na:)

* Temperaturu od 90 °C odaberite samo za posebne higijenske zahtjeve.

* Ako odaberete temperaturu vode od 60°C ili više, savjetovali bismo vas da koristite manje deterdženta. Koristite posebno sredstvo za dezinfekciju, koje je prikladno za pamučne ili sintetičke tkanine.

* Bolje je koristiti manje deterdženta ili deterdžent u prahu koji se ne pjeni.



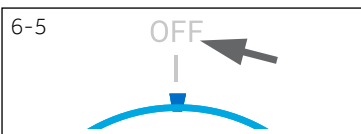
6.6 Dodavanje deterdženta

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Stavite potrebno sredstvo u odgovarajući odjeljak (sl. 6-4).
3. Lagano gurnite natrag ladicu.



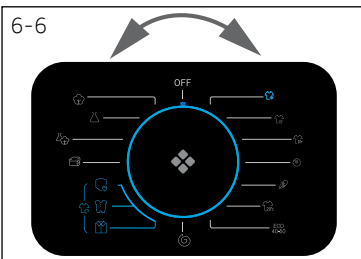
Napomena:

- ▶ Iz ladice za deterdžent uklonite ostatke deterdženta prije idućeg ciklusa pranja.
- ▶ Ne koristite previše deterdženta ili omekšivača.
- ▶ Pridržavajte se uputa na pakiranju deterdženta.
- ▶ Deterdžent uvijek dodajte prije početka ciklusa pranja.
- ▶ Koncentrirani tekući deterdžent trebate razrijediti prije dodavanja.
- ▶ Ne koristite tekući deterdžent ako je odabran program „Odgođa”.
- ▶ Pažljivo odaberite postavke programa u skladu sa simbolima za njegu rublja na etiketi odjeće i u skladu s tablicom programa.



6.7 Uključivanje programa

Okrenite okretni gumb u bilo koji položaj (osim u položaj ISKLJUČENO i Centrifuga) da biste pokrenuli perilicu. Okrenite okretni gumb u položaj OFF kako biste isključili perilicu (Sl. 6-5).



6.8 Odaberite program

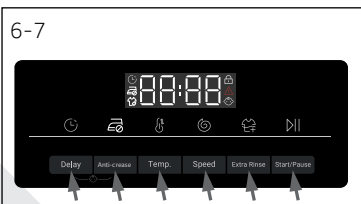
Za postizanje najboljih rezultata pranja, odaberite program koji odgovara stupnju zaprljanosti i vrsti rublja.

Okrenite okretni gumb (sl. 6-6) i odaberite pravi program. LED svjetla odgovarajućeg programa će zasvijetliti te će se prikazati zadane postavke.



Napomena: Uklanjanje neugodnih mirisa

Prije prve upotrebe preporučujemo pokrenuti program „PAMUK+90 °C+600 o/m” bez stavljanja rublja i s malom količinom deterdženta u odjeljku za deterdžent (2) ili posebnog sredstva za čišćenje uređaja zbog uklanjanja mogućih štetnih ostataka.

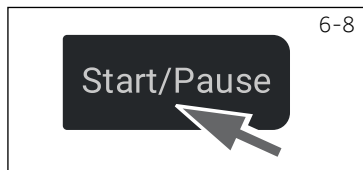


6.9 Dodavanje pojedinačnih odabira

Odaberite željene opcije i postavke (sl. 6-7); pogledajte dio „Upravljačka ploča”.

6.10 Pokretanje programa pranja

Za pokretanje dodirnite gumb „Start/pauza“ (sl. 6-8). LED svjetlo gumba „Start/pauza“ prestat će treperiti i početak će stalno svijetliti. Uređaj radi u skladu s prethodno podešenim postavkama. Promjene su moguće samo ako se program poništi.



6.11 Prekid / poništenje programa pranja

Za prekid pokrenutog programa lagano pritisnite gumb „Start/pauza“. LED svjetlo iznad gumba treperi. Pritisnite ga ponovno za nastavak rada.

Za poništenje pokrenutog programa i svih njegovih pojedinačnih postavki

1. Za prekid pokrenutog programa dodirnite gumb „Start/pauza“.
2. Dodirnite gumb „Uključivanje/isključivanje“ na 2 sekunde i isključite uređaj.
3. Dodirnite gumb „Uključivanja/isključivanja“ i uključite uređaj, pokrenite program centrifuge i odaberite „bez brzine“ (svjetla brzine su isključena) za odvod vode.
4. Nakon završetka programa ponovno pokrenite uređaj, odaberite novi program i pokrenite ga.

6.12. Nakon pranja



Napomena: Blokada vrata

- Iz sigurnosnih razloga vrata se djelomično blokiraju tijekom ciklusa pranja. Vrata je moguće otvoriti na kraju programa ili nakon ispravnog poništenja programa (pogledajte gornji opis).
- U slučaju visoke razine vode, visoke temperature vode i tijekom centrifuge nije moguće otvoriti vrata; tada se prikazuje **Loc I-**

1. Na kraju ciklusa programa prikazuje se **End** (KRAJ).
2. Uređaj se automatski isključuje.
3. Što prije izvadite odjeću iz uređaja i tako spriječite prejak gužvanje.
4. Zatvorite dovod vode.
5. Iskopčajte strujni kabel iz strujne utičnice.
6. Otvorite vrata i tako spriječite nastanak vlage i neugodnih mirisa. Ostavite ih otvorenim kada se uređaj ne koristi.



Napomena: Način pripravnosti / način uštede energije

Uključeni uređaj prebacit će se u način pripravnosti ako se ne aktivira u roku od 2 minute prije početka programa ili na kraju programa. Zaslom se isključuje. Na ovaj način se štedi energija.

6.13 Aktiviranje ili deaktiviranje alarma

Zvučni signal može se poništiti ako je to potrebno:

1. Uključite uređaj.
2. Odaberite program MIX (miješano rublje)
3. Istovremeno dodirnite gumb „Odgoda“ i „Temperatura“ na 3 sekunde. Prikazat će se **“bEEP OFF”**, a alarm će se deaktivirati.

Za aktiviranje alarma ponovno istovremeno pritisnite ova dva gumba. Prikazat će se **“bEEP On”**.



Ekološki odgovorna uporaba

- ▶ Za najbolje iskorištenje energije, vode, deterdženta i vremena trebate koristiti preporučene maksimalne količine rublja.
- ▶ Ne preopterećujte uređaj (iznad rublja treba ostati slobodnog prostora veličine dlana).
- ▶ Za blago zaprljanu odjeću odaberite program „Brzo 15“.
- ▶ Koristite točne doze svakog sredstva za pranje.
- ▶ Odaberite najnižu dozvoljenu temperaturu pranja – moderni deterdženti učinkovito čiste na temperaturi ispod 60°C.
- ▶ Zadane postavke povišite samo u slučaju tvrdokornih mrlja.
- ▶ Odaberite maksimalnu brzinu centrifuge, ako se koristi kućna sušilica rublja.



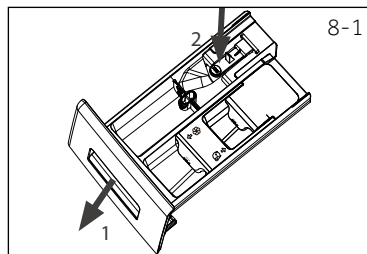
Napomena: Opće informacije:

- ▶ Program Eco 40-60 može očistiti normalno zaprljano pamučno rublje deklarirano da se mogu prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu, te da se ovaj program koristi za ocjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a o eko-dizajnu;
- ▶ Najučinkovitiji programi u smislu potrošnje energije u pravilu su oni koji djeluju na nižim temperaturama i dulje vrijeme;
- ▶ Na buku i sadržaj preostale vlage utječe brzina centrifuge: što je buka veća to je sadržaj preostale vlage manji.

8.1 Čišćenje ladice za deterdžent

Uvijek vodite računa da nema ostataka deterdženta. Redovito čistite ladicu (sl. 8-1):

1. Izvucite ladicu dok se sama ne zaustavi.
2. Pritisnite gumb za odvajanje i uklonite ladicu.
3. Isperite ladicu vodom sve dok ne bude čista, umetnite ladicu natrag u uređaj.



8.2 Čišćenje uređaja

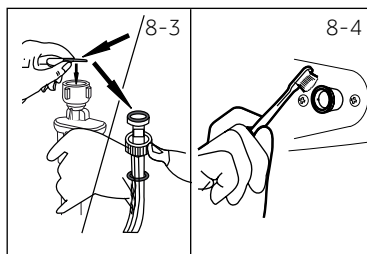
- Prije čišćenja i održavanja iskopčajte uređaj iz strujne utičnice.
- Koristite mekanu krpu sa tekućim sapunom za čišćenje kućišta uređaja (sl. 8-2) i gumenih dijelova.
- Ne koristite organske kemikalije niti korozivna otapala.



8.3 Ventil za dovod vode i filtar ventila za dovod vode

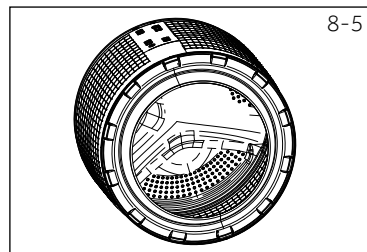
Kako bi se spriječilo blokiranje dovoda vode čvrstim tvarima poput vodenog kamenca redovito čistite filtar ventila za dovod vode.

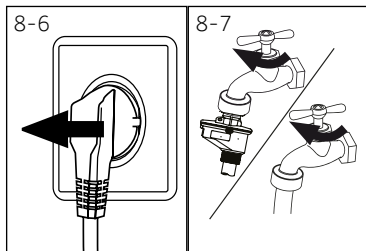
- Iskopčajte strujni kabel iz strujne utičnice i zatvorite dovod vode.
- Odvijte crijevo za dovod vode na stražnjoj strani (sl. 8-3) uređaja kao i na slavini.
- Isperite filtar s vodom i očistite ga četkom (sl. 8-4).
- Umetnite filtar i instalirajte crijevo za odvod vode.



8.4 Čišćenje bubnja

- Iz bubnja uklonite slučajno opranu odjeću, posebno metalne dijelove poput zakovica, kovanice, itd. (sl. 8-5), jer oni izazivaju mrlje od hrđe i oštećenja.
- Koristite sredstva za čišćenje bez kora za uklanjanje mrlja od hrđe. Pripazite na upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- Ne koristite tvrde predmete ili čeličnu vunu za čišćenje.





8.5 Duga razdoblja ne korištenja

Ako uređaj miruje duže vrijeme:

1. Izvucite električni utikač (sl. 8-6).
2. Zatvorite dovod vode (sl. 8-7).
3. Otvorite vrata i tako spriječite nastanak vlage i neugodnih mirisa. Ostavite vrata otvorena kada se uređaj ne koristi.

Prije iduće upotrebe pažljivo provjerite strujni kabel, dovod vode i odvodno crijevo. Pripazite je li sve ispravno instalirano i da nema propuštanja.

8.6 Filtar pumpe

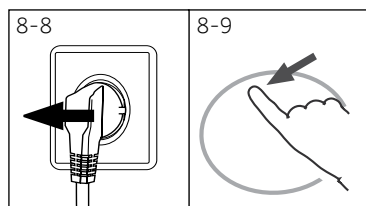
Očistite filter jednom mjesečno i provjerite filter pumpe kada:

- Uređaj ne odvodi vodu.
- Centrifuga ne radi.
- Tijekom rada čujete neuobičajenu buku.

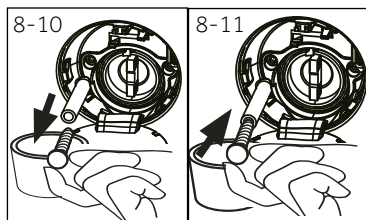


UPOZORENJE!

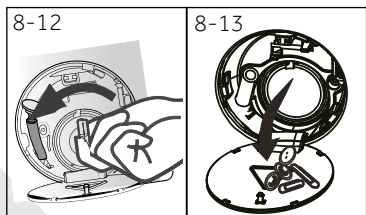
Opasnost od opeklin! Voda u filtru pumpe može biti jako vruća! Prije poduzimanja bilo kakvih radnji pripazite neka se voda ohladi..



1. Isključite i iskopčajte uređaj iz strujne utičnice (sl. 8-8).
2. Otvorite servisni preklopni poklopac. Možete koristiti novčić ili odvijač (sl. 8-9).

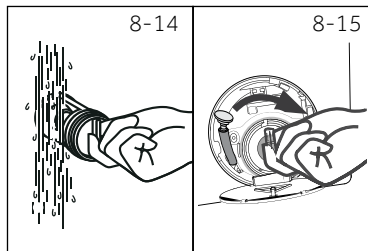


3. Imajte pri ruci ravnu posudu za hvatanje vode koja može isteći (sl. 8-10). Može isteći velika količina vode!
4. Izvucite odvodno crijevo i držite njegov kraj iznad posude (sl. 8-10).
5. Izvucite brtveni prsten iz odvodnog crijeva (sl. 8-10).
6. Nakon završetka ispuštanja zatvorite odvodno crijevo (sl. 8-11) i gurnite ga natrag u uređaj.



7. Odvijte i uklonite filter pumpe u smjeru obrnutom od smjera kazaljke na satu (sl. 8-12).

8. Uklonite spremnike i prljavštinu (sl. 8-13).
9. Pažljivo očistite filter pumpe, npr. pomoću tekuće vode (sl. 8-14).
10. Dobro ih ponovno pričvrstite (sl. 8-15).
11. Zatvorite servisni preklopni poklopac.

**OPREZ!**

- ▶ Brtva filtra pumpe treba biti čista i neoštećena. Ako poklopac nije potpuno zategnut, voda može isteći.
- ▶ Filter mora biti na svom mjestu ili može izazvati propuštanje.

Većina nastalih problema možete sami riješiti bez određenog stručnog znanja. U slučaju problema pogledajte sve prikazane mogućnosti i slijedite upute u nastavku prije nego što kontaktirate servisnu službu postprodaje. Pogledajte dio „KORISNIČKA PODRŠKA“.



UPOZORENJE!

- Prije održavanja, deaktivirajte uređaj i iskopčajte strujni utikač iz strujne utičnice.
- Električnu opremu treba servisirati samo kvalificirani stručnjak za električnu, jer neispravni popravci mogu izazvati značajne štete.
- Oštećeni strujni kabel treba zamijeniti samo proizvođač, njegov servis ili slična kvalificirana osoba zbog izbjegavanja opasnosti.
- Zbog sigurnosti krajnjeg korisnika, samostalan ili neprofesionalni popravak nije preporučen. Kontaktirajte servisnu službu.

9.1 Informativne šifre

Sljedeće šifre prikazane su samo kao informacija u vezi s odgovarajućim ciklusom pranja. Nije potrebno poduzimati nikakve mjere.

Šifra	Poruka
<code>1:25</code>	Preostalo vrijeme ciklusa pranja je 1 sat i 25 minuta
<code>6:30</code>	Preostalo vrijeme ciklusa pranja uključujući odabranu odgodu vremena završetka je 6 sati i 30 minuta
<code>Auto</code>	Automatsko otkrivanje opterećenja radi; samo u nekim programima.
<code>End</code>	Ciklus pranja je završen. Uređaj se automatski isključuje.
<code>Lock -</code>	Vrata su zatvorena zbog velike razine vode, visoke temperature vode i ciklusa centrifuge.
<code>beep off</code>	Alarm je deaktiviran
<code>beep on</code>	Alarm je aktiviran
<code>cancel -</code>	Gumbi funkcije su deaktivirani. Program se ne može promijeniti.

9.2 Rješavanje problema s prikazom šifre

Problem	Uzrok	Rješenje
<code>CLr FLr</code>	• Pogreška odvoda, voda nije potpuno istekla u roku od 6 minuta.	• Očistite filtar pumpe. • Provjerite instalaciju odvodnog crijeva.
<code>E2</code>	• Pogreška blokiranja	• Ispravno zatvorite vrata.
<code>E4</code>	• Razina vode nije dosegnuta u roku od 12 minuta. • Odvodno crijevo samo obavlja usis.	• Pripazite je li slavina do kraja otvorena i je li tlak vode uobičajen. • Provjerite instalaciju odvodnog crijeva.
<code>E8</code>	• Pogreška zaštitne razine vode.	• Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.
<code>E5</code>	• Pogreška ispuštanja. Voda nije potpuno ispuštena u roku od 1 minute. (Program Osvježi)	• Očistite filtar pumpe. • Provjerite instalaciju odvodnog crijeva.

Problem	Uzrok	Rješenje
F3	• Greška senzora temperature.	• Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.
F4	• Pogreška grijanja.	• Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.
F7	• Pogreška motora.	• Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.
FA	• Pogreške senzora razine vode.	• Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.
FC0 ili FC1 ili FC2	• Neuobičajena komunikacijska pogreška.	• Kontaktirajte servisnu službu postprodaje.
Unb	• Pogreška neuravnoteženog opterećenja.	• Provjerite i uravnotežite opterećenje rublja u bubnju. Smanjite količinu rublja.

9.3 Rješavanje problema bez prikaza šifre

Problem	Uzrok	Rješenje
Perilica rublja ne radi.	• Program još nije počeo s radom. • Vrata nisu ispravno zatvorena. • Uređaj nije uključen. • Nestanak struje. • Blokada za djecu je aktivirana.	• Provjerite program i pokrenite ga. • Ispravno zatvorite vrata. • Uključite uređaj. • Provjerite napajanje iz električne mreže. • Deaktivirajte blokadu za djecu.
Perilica rublja ne puni se vodom.	• Nema vode. • Crijevo za dovod vode je savinuto. • Filtar crijeva za dovod vode je začepljen. • Tlak vode je manji od 0,03 MPa. • Vrata nisu ispravno zatvorena. • Nema dovoda vode.	• Provjerite slavinu za vodu. • Provjerite crijevo za dovod vode. • Odčepite filtar crijeva za dovod vode. • Provjerite tlak vode. • Ispravno zatvorite vrata. • Osigurajte dovod vode.
Uređaj ispušta vodu dok se puni vodom.	• Visina odvodnog crijeva je ispod 80 cm. • Kraj odvodnog crijeva može doseći vodu.	• Pripazite je li odvodno crijevo ispravno instalirano. • Pripazite da odvodno crijevo nije u vodi.
Problem s odvodnom.	• Odvodno crijevo je začepljeno. • Filtar pumpe je začepljen. • Kraj odvodnog crijeva je više od 100 cm iznad razine poda.	• Odčepite odvodno crijevo. • Očistite filtar pumpe. • Pripazite je li odvodno crijevo ispravno instalirano.
Jake vibracije za vrijeme centrifuge.	• Nisu uklonjeni svi transportni vijci. • Uređaj nije dobro postavljen. • Neispravno opterećenje stroja.	• Uklonite sve transportne vijke. • Osigurajte čvrstu podlogu i ravan položaj. • Provjerite težinu rublja i ravnotežu.
Rad prestaje prije završetka ciklusa pranja.	• Nema dovoda vode ili je došlo do nestanka struje.	• Provjerite opskrbu vodom i strujom.
Rad prestaje na neko vrijeme.	• Uređaj prikazuje šifru pogreške. • Problem zbog opterećenja. • Program obavlja ciklus namakanja.	• Uzmite u obzir prikazane šifre. • Smanjite ili prilagodite količinu rublja. • Poništite program i ponovno pokrenite uređaj.
Previše pjene u bubnju i/ili u ladici za deterdžent.	• Neispravan deterdžent. • Korištena je prevelika količina deterdženta.	• Provjerite preporučene deterdžente. • Smanjite količinu deterdženta.

Problem	Uzrok	Rješenje
Automatsko podešavanje vremena pranja.	Podesit će se vrijeme trajanja programa pranja.	To je normalno i ne utječe na rad.
Centrifuga ne radi.	Rublje nije uravnoteženo.	Provjerite opterećenje stroja i rublje te ponovno pokrenite program centrifuge.
Nezadovoljavajući rezultat pranja.	- Stupanj zaprljana ne odgovara odabranom programu. - Kvaliteta deterdženta nije odgovarajuća. - Premašeno je maksimalno opterećenje. - Rublje nije ravnomjerno raspoređeno u bubnju.	- Odaberite drugi program. - Odaberite deterdžent u skladu sa stupnjem zaprljanja i prema specifikacijama proizvođača. - Smanjite opterećenje. - Razmaknite rublje.
Na rublju su ostali ostaci praška za pranje.	Netopive čestice deterdženta mogu ostati u obliku bijelih mrlja na rublju.	- Koristite dodatno ispiranje. - Pokušajte iščerkati mrlje kada se rublje osuši. - Odaberite drugi deterdžent.
Na rublju su sivi dijelovi.	Izazivaju ih masnoće poput ulja, krema ili pomada.	Tretirajte rublje posebnim sredstvima za čišćenje prije samog pranja.

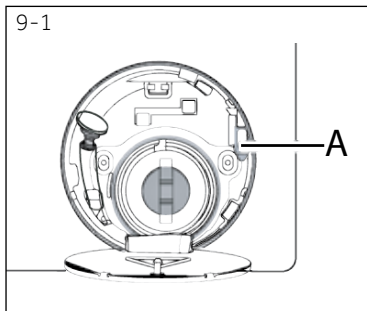


Napomena: Stvaranje pjene

Ako se tijekom ciklusa centrifuge otkrije velika količina pjene, motor se zaustavlja i pum-pa odvoda se aktivira u roku od 90 sekundi. Ako uklanjanje pjene ne uspije iz 3 puta tada program prestaje sa radom bez centrifugiranja.

Ako se poruka pogreške ponovno pojavi nakon poduzimanja odgovarajućih mjera, isključite uređaj, iskopčajte ga iz strujne utičnice i kontaktirajte korisničku podršku.

9-1



9.4 U slučaju nestanka struje

Spremit će se trenutni program i njegove postavke. Kada se struja ponovno uspostavi rad će se nastaviti. Ako nestanak struje prekine program pranja otvaranje vrata se mehanički blokira. Da bi vrata mogla otvoriti na staklenom otvoru okruglih vrata uređaja ne smije se vidjeti razina vode - Opasnost od opekline! Razina vode mora se smanjiti na način opisan u dijelu „Filtar pumpe“. Tek tada povucite ručicu (A) ispod servisnog preklopnog poklopca (slika 9-1) dok se vrata ne otključaju laganim klikom. Nakon toga ponovno sastavite sve dijelove.



Napomena: Odblokirajte vrata.

Kada je perilica rublja u sigurnom stanju (razina vode je ispod prozora, temperatura bubnja je ispod 55 °C, a unutarnji bubanj se ne okreće), tada se mogu odblokirati vrata kada uređaj

10.1 Priprema

- ▶ Izvadite uređaj iz pakiranja.
- ▶ Uklonite sav ambalažni materijal uključujući bazu od polistirena, držite ih podalje od dohvata djece.
- ▶ Prilikom otvaranja pakiranja, na plastičnoj vrećici i otvoru uređaja mogu se vidjeti kapljice vode. To je normalna pojava koja je rezultat testova s vodom obavljenih u tvornici.

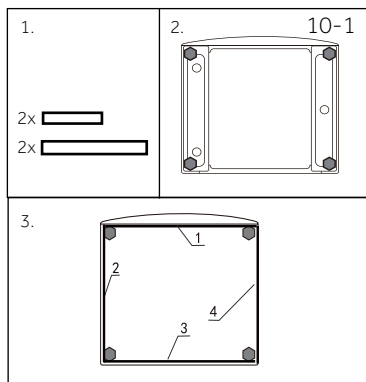


Napomena: Zbrinjavanje pakiranja

Sav ambalažni materijal držite podalje od dohvata djece i zbrinite ga na ekološki prihvatljiv način.

10.2 DODATNO: Instalacija obloga za smanjenje buke

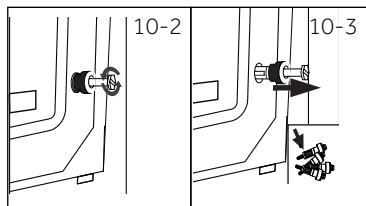
1. Kada otvorite plastično pakiranje, u njemu možete pronaći obloge za smanjenje buke. Oni se koriste za smanjenje buke. (Sl. 10 - 1)
2. Polegnite perilicu rublja na stranu, tako da otvor vrata bude usmjeren prema gore, a donja strana prema rukovatelju.
3. Izvadite obloge za smanjenje buke i uklonite dvostruku ljepljivu zaštitnu foliju, zalijepite oko dna; obloge za smanjenje buke ispod ormarića perilice rublja kao što je prikazano na slici 3. (dvije duže obloge u položaju 1 i 3, a dvije kraće obloge u položaju 2 i 4). Na kraju postavite stroj ponovno u uspravan položaj.



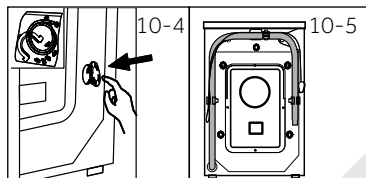
10.3 Razmontiranje transportnih vijaka

Transportni vijci namijenjeni su spajanju protuvibracijskih dijelova unutar uređaja tijekom transporta kako bi se spriječila oštećenja unutrašnjosti.

1. Uklonite sva 4 vijka na stražnjoj strani i izvadite plastične odstojnike (Sl. 10-2) (Sl. 10-3).



2. Lijeve otvore zatvorite s brtvenim čepovima (Sl. 10-4) (Sl. 10-5).





Napomena: Čuvajte ih na sigurnom mjestu

Čuvajte sve dijelove transportne zaštite na sigurnom mjestu za kasniju upotrebu. Kad god se uređaj treba premjestiti prvo ponovno postavite zaštitne dijelove.

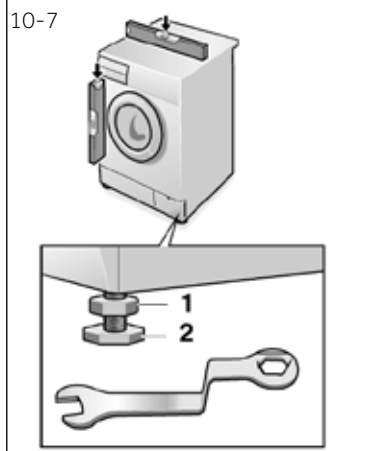
10.4 Premještanje uređaja

Ako ćete premještat i uređaj na udaljenu lokaciju, ponovno postavite prethodno uklonjene transportne vijke i tako spriječite oštećenja. Sastavljanje se odvija obrnutim redoslijedom.

10.5 Poravnanje uređaja

Podesite sve nožice (sl. 10-7) kako bi se postigao potpuno ravni položaj. Ovo će minimizirati vibracije i buku tijekom upotrebe. Također će smanjiti i trošenje. Za podešavanje preporučujemo korištenje libele. Pod treba biti što je stabilniji i ravniji.

1. Pomoću zateznog ključa olabavite sigurnosnu maticu (1).
2. Podesite visinu okretanjem nožice (2).
3. Zategnite sigurnosnu maticu (1) na kućištu.



10.6 Priključak za odvod vode

Crijevo za odvod vode ispravno pričvrstite na cijevi. Crijevo u jednom trenutku treba dosegnuti visinu između 80 i 100 cm iznad donje crte uređaja! Ako je moguće neke odvodno crijevo uvijek bude pričvršćeno na kvačicu na stražnjoj strani uređaja.



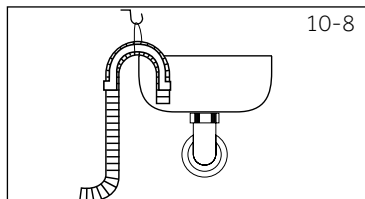
UPOZORENJE!

- ▶ Za povezivanje koristite samo isporučeni komplet crijeva.
- ▶ Nikad ne koristite stari korišteni komplet crijeva.
- ▶ Spojite samo na dovod hladne vode.
- ▶ Prije spajanja, provjerite jeli voda čista i bistra.

Moguća su sljedeće povezivanja:

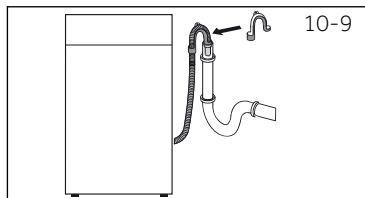
10.6.1 Odvodno crijevo i umivaonik

- ▶ Objesite odvodno crijevo s držačem u obliku slova U preko ruba umivaonika odgovarajuće veličine (sl. 10-8).
- ▶ Na odgovarajući način zaštitite držač u obliku slova U od klizanja.



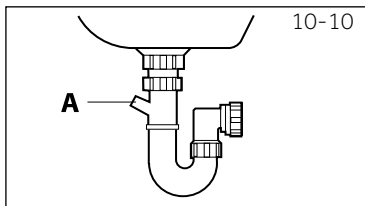
10.6.2 Odvodno crijevo i priključak za kanalizaciju

- ▶ Unutarnji promjer okomite cijevi s ventilacijskim otvorom treba biti minimalno 40 mm.
- ▶ Stavite odvodno crijevo približno 80-100 mm u kanalizacijsku cijev.
- ▶ Postavite držač u obliku slova U i dobro ga učvrstite (Sl. 10-9).



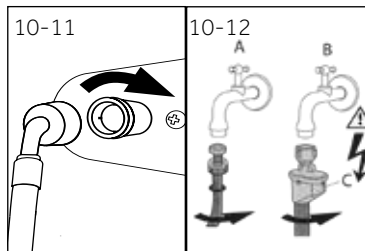
10.6.3 Odvodno crijevo i priključak umivaonika

- ▶ Spoj treba biti iznad sifona
- ▶ Naglavak priključak obično je zatvoren s oblogom (A). Treba je ukloniti i tako spriječiti bilo kakve smetnje u radu (sl. 10-10).
- ▶ Spojnicom pričvrstite odvodno crijevo.



OPREZ!

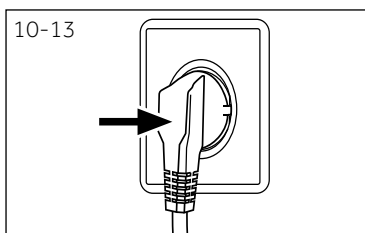
- ▶ Odvodno crijevo se ne smije uroniti u vodu i treba se dobro pričvrstite te ne smije propuštati vodu. Ako je odvodno crijevo postavljena na podu ili ako je cijev na visini manjoj od 80 cm, tada će perilica rublja neprekidno ispuštati vodu dok se puni vodom (sama će obavljati usis).
- ▶ Odvodno crijevo se ne smije produžavati. Ako je potrebno kontaktirajte servisnu službu postprodaje.



10.7 Priključak na vodovod

Provjerite je li brtva umetnuta.

1. Spojite crijevo za dovod vode s kosim krajem na uređaju (sl. 10-11) Rukom zategnite navrt-nu spojnicu.
2. Drugi kraj spojite na slavinu za vodu s 3/4" na-voja (sl. 10-12).



10.8 Električni priključak

Prije svakog povezivanja provjerite je li:

- ▶ napajanje, utičnica i osigurači u skladu s nazivnom pločicom.
- ▶ strujna utičnica uzemljena te da se ne koristi razdjelna utičnica ili produžni kabel.
- ▶ strujni kabel i strujna utičnica odgovarajući.
- ▶ **Samo za UK:** Utikač za UK mora biti usklađen s normom BS1363A.

Umetnite utikač u strujnu utičnicu (sl. 10-13).

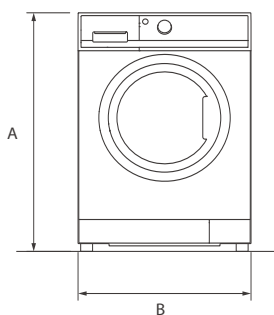


UPOZORENJE!

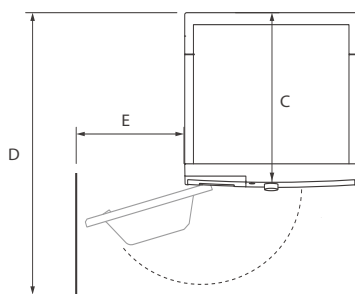
- ▶ Pripazite jesu li svi priključci (napajanje, odvodno crijevo i crijevo za dovod vode) čvrsti, suhi i da ne propuštaju!
- ▶ Pripazite da se ovi dijelovi nikad ne zgnječe, iskrive ili presaviju
- ▶ Ako je strujni kabel oštećen mora ga zamijeniti servis (pogledajte jamstveni list) kako bi se izbjegla opasnost. .

11.1 Dodatni tehnički podaci

	HW100	HW90	HW80
Napon u V	220-240 V~/50Hz		
Struja u A	10		
Maksimalna snaga u W	2000		
Tlak vode u MPa	$0,03 \leq P \leq 1$		
Neto težina u kg	74		72



PRIKAZ PREDNJE STRANE



ZID

PRIKAZ S GORNJE STRANE

Dimenzije proizvoda	HW100	HW90	HW80
A: Ukupna visina proizvoda u mm	850		
B: Ukupna širina proizvoda u mm	595		
C: Ukupna dubina proizvoda (do veličine glavne upravljačke ploče) mm	600		640
D: Ukupna dubina proizvoda u mm	650	690	550
E: Dubina otvorenih vrata u mm	1130		1080
F: Minimalni razmak vrata od susjednog zida u mm	270		

**Napomena: Dimenzije**

Točna visina perilice rublja ovisi o tome koliko ćete izvući nožice iz dna uređaja. Razmak na mjestu instalacije perilice rublja treba biti barem 40 mm širi i 20 mm dublji od njenih dimenzija.

Preporučujemo našu Haier korisničku podršku i upotrebu originalnih rezervnih dijelova.

Ako imate problema s uređajem, prvo pogledajte dio RJEŠAVANJE PROBLEMA.

Ako tu ne pronađete rješenje, tada kontaktirajte

- ▶ svog lokalnog zastupnika ili
- ▶ dio servisa i podrške na www.haier.com gdje ćete pronaći telefonske brojeve i često postavljena pitanja te možete aktivirati zahtjev za servisom.

Za specifične informacije o proizvodu prijavite se na službenu web-stranicu tvrtke Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ i pretražite model koji koristite, kliknite proizvod da biste došli na stranicu s pojedinostima, a zatim kliknite "dokumenti" kako biste pronašli korisnički priručnik za preuzimanje. Također možete pronaći informacije o proizvodu na ovoj stranici. Informacije o modelu dostupne su u bazi podataka proizvoda na adresi <https://eprel.ec.europa.eu/> traženjem identifikatora modela prijavljenog na etiketi proizvoda.

Prilikom kontaktiranja servisa pripremite sljedeće podatke.

Podatke koji se mogu pronaći na nazivnoj pločici.

Model _____ Serijski br. _____

Također provjerite jamstveni list isporučen s proizvodom u slučaju potrebe za jamstvom.

Za opće poslovne upite u nastavku su navedene naše adrese u Europi:

Europske adrese tvrtke Haier

Država*	Poštanska adresa	Država*	Poštanska adresa
Italija	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIJA	Francuska	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCUSKA
Španjolska Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANJOLSKA	Belgija-FR Belgija-NL Nizozemska Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIJA
Njemačka Austrija	Haier Allemagne GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 MUNICH NJEMAČKA	Poljska Češka Mađarska Grčka Rumunjska Rusija	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLJSKA
Ujedinjeno Kraljevstvo	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

* Za više informacija molimo pogledajte www.haier.com

HW80-B14939S8/HW90-B14939S8/HW100-B14939S8/HW80-B14939/
HW90-B14939/HW100-B14939_EN

Haier

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Haier, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/haier-masina-za-pranje-vesa-hw80-b14939-s-akcija-cena/>